# le MOIIAE nº 39 janvier 2011 des AIACLEIS





Editorial       3         Calendrier et Comité       4
EVENEMENT
Bal du Lycée - invitation 5
ESPACE FRANCOPHONIE
Nicolette: premiers jours - Fulpmes
PORTRAIT
Bojan- Ilija Schnabl
SECTIONS
Réseau affaires.       9         Wickerl       9         www.affaires.at       10/11         France, Paris.       12         Culture       13
ACTUALITES
L'intégration en France et ailleurs
CRITIQUES LITTERAIRES
Gillespie, Schüller, Bauer
MESSAGES DU FICHIER16
PROMOTIONS RONDES17
ANNONCES18
COURRIER DES LECTEURS

#### 'La liberté de presse et ses adversaires'

### Soirée Journalistes

Conférence et débat avec Christian Schüller Vendredi 14 janvier à 18h30 au Salon Rouge du palais Clam Gallas



Thème: Selon certains, la liberté de presse devient de plus en plus controversée. D'autres craignent que les nouveaux médias ne créent une transparence totale qui détruirait le confidentiel et le privé. Cependant les développements récents du cas 'Wikileaks' forcent la société occidentale à s'interroger sur les limites de la liberté d'information.

Christian Schüller, chef de l'émission 'Am Schauplatz' d'ORF, a vécu de tout près ce débat en Autriche l'année dernière.

Ne manquez pas cette conférence sur ces sujets très actuels et fort intéressants pour nous tous! Prière de vous inscrire à temps sous: soireejournalistes@aaelfv.at

Cette conférence sera bien sûr suivie d'une discussion et d'un petit buffet.



### Association des Anciens Elèves du Lycée Français de Vienne



# e Monde des Anciens I janvier 2011 | **n°39**

## **Editorial**

Chères anciennes, chers anciens, chers amis de l'AAELFV,

Voici une nouvelle année qui débute et pour laquelle je vous adresse nos meilleurs vœux, à vous tous!

Je voudrais dire un grand merci à tous ceux qui se sont dévoués bénévolement, parfois jusqu'aux limites de leurs capacités et de leur énergie, et aussi à tous ceux qui nous ont aidés à faire vivre notre Association, ce Réseau des Anciens à travers ses multiples activités.

Vous trouverez ces personnes volontaires dans notre liste du comité, avec pour nouvelle notre trésorière Sonja Demel à laquelle je souhaite la très bienvenue.

Au vu des réactions à ma demande lors de mon dernier éditorial, nous continuerons donc sur le chemin engagé. Nous nous concentrerons les mois à venir sur le développement du réseau affaires, des Anciens du Monde, de notre Fête du printemps et peut-être enfin sur le démarrage de notre projet universitaire et du grand projet pluriculturel.

Nous suivons toujours notre objectif principal: trouver un portefeuille d'activités et de services dont puissent profiter au maximum l'ensemble de nos Anciens tous à travers leur hétérogénéité, ce en continuant notre approche 'patchwork'.



hoto Herbert Fidle

En revanche, pour pouvoir réaliser nos nouveaux objectifs à côté de nos maintes activités devenues bien évidentes (Journal, site internet, Dîner Annuel, Bal du Lycée, soirées à l'institut, Fête, Wickerl etc...) nous avons besoin de vous! Que ce soit pour nous aider personnellement ou financièrement, car nos deux soucis majeurs restent d'une part notre manque chronique de temps respectivement de ressources bénévoles et d'autre part 'comment vous persuader de bien vouloir nous soutenir à travers votre modeste cotisation?', parce que vous trouvez en fait que notre association a un sens véritable, qu'elle évolue et qu'elle se développe positivement. Nous sommes si heureux quand nous réalisons que vous vous investissez bénévolement ou avec un soutien financier pour des buts communs et des avantages pour notre communauté d'Anciens du Lycée... sans y porter atteinte parce que tel ou tel service ne correspond pas à votre besoin personnel ou à cause d'un manque de sympathie.

Pour avancer, il nous faut des sous, un soutien effectif et votre bonne volonté!

Peut-être y aurait-il un ancien parmi nous qui prononcera son désir de faire un don de 100 000 € par exemple? Ou un autre Ancien qui viendrait avec une suggestion formidable?

A vous de jouer en 2011, à vous de soutenir votre association ou à vous aussi de lui faire perdre son élan et son souffle!

Dans quelques jours, le 14 janvier, aura lieu notre Soirée Journalistes avec Christian Schüller qui traitera d'un sujet très actuel. Ne manquez pas cette occasion!

Bien à vous,

### Petit Edito de Joelle



■ Chers amis!

Un passage de plus...

Je voudrais souhaiter à tous nos lecteurs, en Autriche comme à l'étranger, à nos Anciens et non-Anciens, à nos membres cotisants et non-cotisants, à nos très proches et moins proches, à tous ceux qui manifestent un petit intérêt pour notre Association et le MdA, UNE TRES JOYEUSE ANNÉE 2011!

Merci de votre soutien continu et meilleurs vœux de Bonheur!

Joëlle Moussalli (bac 1999) Rédactrice en Chef du Monde des Anciens

Ferdi Akdag (bac 1977) Président de l' AAELFV Vice-président des 'Anciens des Lycées Français du monde'

#### **JANVIER**

- 14. Soirée Journalistes -Salon Rouge du Palais Clam Gallas 18h3o
- 22. Österreicherball à Paris aux Salons 'Opéra' et 'Ravel'
   InterContinental Paris Le Grand Hôtel,
   2 rue Scribe, 75009 Paris
- 28. Réseau Affaires, Petit Déjeuner 8:30 Hollmann Salon, 1., Grashofgasse

#### **FEVRIER**

- 3. Stammtisch chez Wickerl avec Axel Novak 18:00 Au 'Wickerl' en face du Lycée
- 25. Réseau Affaires, Petit Déjeuner 8:30 Hollmann Salon, 1., Grashofgasse

#### **MARS**

- 3. Stammtisch chez Wickerl avec Axel Novak 18:00 Au 'Wickerl' en face du Lycée
- 25. Réseau Affaires, Petit Déjeuner 8:30 Hollmann Salon, 1., Grashofgasse

#### **AVRIL**

- 9. Bal du Lycée français de Vienne Palais Auersperg
- 23. FomA 2011 à Casablanca -Anciens des Lycées Français du Monde

#### JUIN

 Fête du printemps 2011 au Palais Clam Gallas 'Soirée noir et blanc'

#### A NOTER: RENDEZ-VOUS MENSUEL

#### Réseau Affaires, Petit Déjeuner - 8:30

Chaque dernier vendredi du mois

1., Grashofgasse - Hollmann Salon, Heiligenkreuzerhof (entrée par Grashofgasse ou Schönlaterngasse), 1010 Wien, Österreich

#### Stammtisch chez Wickerl avec Axel Novak – 18:00

Chaque premier jeudi du mois

9., Porzellangasse 24a - en face du Lycée

### Comité, fonctions et responsables 2010/2011

#### ■ Comité Directoire

Ferdi AKDAG Président Maria LEINSCHITZ-VILAIN Vice-prési

Maria LEINSCHITZ-VILAIN Vice-présidente, Secr. générale Reinhard PAPP Vice-président, Resp. du fichier

Sonja Demel Trésorière

Bernadette GÖSCHL Organisation, Resp. Bal du Lycée

Isabelle LIBERSAC Section - France/Paris
Joelle MOUSSALLI Rédactrice en chef
Karoline GLEIXNER Responsable Diner Annuel

Sita REISINGER Organisation, Resp. Fête

#### Adjoints au comité directoire

Andrea Surwillo Site www.aaelfv.at

Katharina Erich Grafic design 'Monde des anciens'

#### Contrôleurs des finances

Isabelle PAPP Ulrike MAYER

#### Responsables projets

Axel NOVAK Projet Wickerl
Ingela BRUNER-NEWTON Sciences & Techniques
Jean-Michel CASSET Anciens Enseignants
Martin PLODERER Projet Réseau Affaires
Dorothea NAHLER Projet Musées

#### Responsables sections

Richard WEHLER-HARDT Section Bridge
Ferdi AKDAG Section Volleyball
Christoph MAYR Adj. Section Volleyball

IMPRESSUM «Le Monde des Anciens» MEDIENINHABER (VERLEGER), HERAUSGEBER: Vereinigung der ehemaligen Schüler des Lycée Francais de Vienne (AAELFV) ANSCHRIFT: Skodagasse 28/5, A-1080 Wien, MAIL: journal@aaelfv.at, INTERNET: www.anciens-eleves.at, www.aaelfv.at; VEREINSNACHRICHTEN - FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: Vereinspräsident Ferdi Akdag; WERBUNG, ANZEIGEN, SPONSORING: Stv. Vereinspräsidentin MMag. Maria Leinschitz-Vilain; CHEFREDAKTEURIN: Mag. Joëlle Moussalli; LAYOUT: Katharina Erich, graficdesign - visuelle kommunikation; FOTOS: cf. © ARCHIV, DATENBANK: Dipl.-Ing. Reinhard Papp; DRUCK: MANZ Crossmedia GmbH&CoKG; Stolberggasse 51, 1051 Wien

# Bal du Lycée invitation

Samedi 9 avril 2011 - Palais Auersperg

Venez nous rejoindre à la table AAELFV réservée aux frais de l'Association pour tous les Anciens!



Il est bien connu...

Qui aurait encore besoin qu'on lui présente le bal du Lycée? Un nouvel arrivant peut-être. Un ami du Haut Adige, un cousin vivant à l'autre bout de la planète. Et encore... Pour peu qu'il ait rencontré un élève, un parent, un ancien; pour peu qu'il ait consulté le site du Lycée, le magazine des anciens, le programme officiel des bals de la saison; pour peu qu'il ait pris contact avec un membre de la communauté francophone: il ne peut avoir échappé à l'évocation de ce moment un peu unique où s'allient la tradition viennoise dans son plus beau décorum et l'ambiance francophone comme internationale.

Le bal du Lycée Français a acquis une place solide dans la saison viennoise. De tradition plus ancienne sous une forme discrète, il s'est développé de façon dynamique et se trouve désormais en excellente place dans le guide des bals de la ville, cité dans la presse et les médias, filmé par la télévision nationale (ORF: émission Seitenblicke en prime time avec une audience de 1,2 millions; ATV: émission High society).

Bref, vous l'aurez compris, ceux qui ne veulent pas passer à côté d'un moment fort et convivial se donnent rendez-vous au bal du lycée.

... notre bal ...

N'oublions pas cependant que 'notre' bal reste bien l'affaire de la communauté scolaire. C'est le bal des élèves de terminale qui ont ainsi un événement privilégié et fédérateur avant de terminer leur scolarité.

Les élèves, les parents, les amis du lycée se retrouvent ainsi pour une soirée magnifique qui sera leur souvenir, mais les invités prestigieux apprécient l'atmosphère familiale et informelle. On veut se sentir bien, tout simplement.

Le cadre du prestigieux Palais Auersperg, situé à proximité du Museum-Quartier et de l'Hôtel de Ville, donne le ton: celui d'un vrai bal viennois, avec tous les ors et la magie du conte de fées. Ce Palais comporte plusieurs salles, une grande salle pour la danse, des salons aussi, dont toute une aile où nous installons les tables des personnalités; pendant la soirée, des canapés et du champagne sont servis à volonté dans ce secteur du Palais. ... l'opéra ...

Je ne peux éviter une certaine émotion à évoquer le bal 2011, qui sera tout particulier.

La thématique en est toute évidente à Vienne: l'opéra. Décoration, atmosphère, surprise de minuit, choix des robes et des bijoux pour ceux qui

le souhaitent, le bal 2011 déclinera ce thème, jusqu'au bijou créé par le célèbre bijoutier W. Köchert comme premier prix de la tombola. Enfin, nous avons la chance insigne que Dominique Meyer, le nouveau directeur du Staatsoper, nous apporte son soutien et son patronage!

Nous aurons besoin d'invités nombreux et généreux pour soutenir deux projets très importants: la rénovation du piano de concert du Lycée, un Erard du début du 20ème qui est une pièce magnifique mais qui a malheureusement subi quelques dommages; et la poursuite de notre aide et de notre coopération avec l'association Kleine Herzen qui construit et administre des maisons d'accueil pour les orphelins en Ukraine et en Russie. http://www.kleineherzen.org/

C'est avec un message d'invitation que je terminerai. J'espère vous accueillir nombreux, en particulier vous les Anciens, qui avez là une occasion unique de retrouver des camarades, mais aussi plus largement de reprendre un petit bain de jeunesse au milieu d'une atmosphère que vous connaissez bien, celle du lycée, de la communauté qui l'anime, de ses références scolaires peut être, mais aussi culturelles et linguistiques, celle des phrases bigarrées du mélange, des allersretours continuels entre les deux langues.

Dans cet esprit, je vous dis: à bientôt et Alles Walzer pour le 9 avril 2011!

> Jean Bastianelli Proviseur



#### Témoin vivant de la francophonie en Autriche

# Nicolette: premiers jours d'une prof d'anglais à Fulpmes

■ Nicolette Boillot, professeur d'anglais, fut une des toutes premières des professeurs à arriver à Fulpmes en septembre 1945 après le Proviseur Jean Thibault Chambault.

Elle n'y resta que deux ans mais participa ensuite fréquemment aux réunions des anciens professeurs et anciens élèves réunis, tant à Fulpmes qu'en France.

En 2010, elle est la doyenne de nos professeurs parmi nous: en mai 2009 elle a effectivement fêté son centième anniversaire dans sa propriété de la région parisienne où elle avait très aimablement invité ses anciens élèves qui en ces circonstances exceptionnelles ont été représentés par Jacqueline Bougenot et Jean Claude Hachette. En 1999, elle avait recu magnifiquement les anciens de Fulpmes dans sa maison familiale du Haut-Doubs.

Elle est toujours présente dans le cœur de chaque ancien élève: les uns et les autres passent avec plaisir l'y saluer. Carlo Hackl, Claude Bougenot et leurs épouses en été 2009. Cet été 2010 Hélène Dardant et son mari.

Malgré son âge, lorsque Nicolette parle et que ses yeux très vifs vous regardent on se croirait encore quelque part au temps de Fulpmes. Elle nous relate d'ailleurs en quelques mots par un texte écrit en 2003 ses souvenirs de l'époque de Fulpmes (1945-1947):

Mes deux années de Fulpmes sont parmi les meilleures de ma vie. J'y pense encore avec émotion. Ce lycée français du Tyrol est né à l'automne 1945 d'une décision du gouvernement français de scolariser les enfants du personnel civil et militaire occupant l'Autriche de l'ouest et a été rapidement mis en œuvre grâce à la volonté tenace du général Béthouart et du gouverneur civil M.Voizard qui a trouvé un proviseur remarquable en la personne de Jean Thibault Chambault. Celui-ci a pu recruter sur place deux ou trois militaires diplômés et ainsi former le comité de création du futur lycée auquel j'ai été rapidement adjointe dès fin septembre 1945 après cinq années que j'avais passées chargée de cours à l'Université de Bristol en Angleterre. Le travail de départ était formidable: il s'agissait de trouver des locaux, de l'ameublement, du personnel de service et bien sûr des enseignants. Le proviseur nous réunissait tous les matins à Innsbruck et distribuait les tâches. Je m'occupais surtout du matériel comme par exemple aller réquisitionner des machines à coudre et des tissus dans une usine textile d'une ville voisine pour faire fabriquer des rideaux et dessus de lit par des femmes du village pour le nouvel internat.



Photo - Nicolette Boillot à Fulpmes en 1946

Grâce à notre engagement, le lycée a pu ouvrir le 6 novembre avec une soixantaine d'élèves et quelques professeurs. Ceux-ci ont été obligés de se partager les enseignements, souvent hors de leur spécialité, pendant plusieurs semaines jusqu'à ce que le personnel soit enfin au complet. Au début, il n'y avait pas de véritable emploi du temps: mon rôle était d'annoncer au petit déjeuner qui faisait quoi, où, quand. Nous étions stimulés par un proviseur exceptionnel qui a su profiter de son expérience d'enseignement dans un établissement britannique en Palestine pour exercer son mandat de façon fort libérale en participant à la vie quotidienne de ses élèves. Je me souviens en particulier de récréations durant lesquelles il se mêlait avec certains professeurs à des parties de volleyball. Il oeuvrait aussi au rapprochement avec les Autrichiens, invitant tous les mois des professeurs de l'université d'Innsbruck à un repas qui était suivi de discussions sur des sujets divers.

Les élèves semblaient fort heureux dans ce lycée de Fulpmes qui leur offrait, en plus des cours, une vie de plein air et d'activités sportives exceptionnelles au point que certains s'arrangeaient pour y rester en fin de semaine au lieu de rentrer chez eux.

Je n'ai bénéficié que les deux premières années de cette expérience si enrichissante qui, de toute évidence, a laissé à tous, Français et Autrichiens, un souvenir merveilleux: en effet plus de cinquante ans après sa fermeture les anciens de Fulpmes continuent à se réunir et à évoquer leurs souvenirs uniques à l'aube de la création européenne.

> Nicolette Boillot prof d'Anglais (1945-1947) à Fulpmes

ERRATUM: Dans le MDA 38, une petite erreur s'est glissée et nous nous excusons d'avoir présenté M. Maurice Berger comme Responsable de l'Association des Anciens de Fulpmes. Cependant, Maurice Berger nous précise que les Anciens de Fulpmes ne sont pas organisés sous forme d'une association et que de ce fait personne ne peut être considéré comme le responsable de l'association des anciens.

# le Monde des Anciens I janvier 2011 | n°39

# Les Anciens des Lycées Français du Monde à Casablanca à Pâques 2011!

L'objectif primaire de l'ALFM (Anciens des Lycées Français du Monde), comme celui de l'AAELFV (Anciens des Élèves du Lycée Français de Vienne), est bien de rendre service à nos anciens du monde en mettant à leur disposition un unique réseau et une gamme de services appropriés à leurs besoins et désirs. Pour cela nous voulons soutenir la création d'Associations au maximum, parmi les plus de 470 Lycées existants, et préparer le terrain pour que celles-ci puissent coopérer.

Au FomA 2011 à Casablanca le 23 avril, aura lieu le deuxième forum des Anciens du monde organisé par l'ALFM en coopération étroite avec l'AEFE (Agence pour l'Enseignement Français à l'Étranger), la Mission Laïque et les Associations des divers Lycées Français du Maroc. L'ALFM présentera les premiers résultats de sa première année de travail où il s'agissait surtout d'établir la structure du bureau, des instruments de communication et aussi de lancer les premières initiatives de fonctionnement afin de répondre à nos objectifs (www.alfm.fr).

Pour l'instant, avec le soutien de l'AEFE et des proviseurs des différents Lycées, nous espérons pouvoir accueillir un représentant des Anciens d'un maximum de pays au Lycée Lyautey de Casablanca pour que ce dernier puisse exposer notre vision et nos buts.

A Casa donc, en groupes de travail, nous nous pencherons sur les thèmes suivants: Nous présenterons nos approches à savoir comment créer des associations avec le soutien de l'AEFE, de la ML (Mission Laïque) et de l'ALFM. Un mode d'emploi!

Nous expliquerons un modèle de coopération entre associations à travers la fonction de responsables de relations internationales au sein des associations qui regroupées formeront ainsi un grand groupe de travail international. Un réseau mondial vivant au service des anciens!

Nous parlerons de notre modèle c'est-à-dire comment former notre réseau à Paris, où évidemment nous n'avons pas de Lycée propre, mais en revanche beaucoup d'anciens du monde et le bureau de l'ALFM, et créer une puissante organisation d'accueil pour les anciens qui viennent étudier ou s'installer à Paris. Là aussi, un représentant de chaque association sera le bienvenu dans un groupe de travail exécutif qui sera formé à Paris. Au service des anciens du monde en France!



Christophe Barbe, vice-président de l'ALFM - sénateur Robert Del Picchia - le 8.12.2010

Le monde a besoin d'intelligence, de bon sens, de valeurs et d'éthique. Contribuons-y à travers nos valeurs communes que nous avons eu la chance d'apprendre à travers notre passé scolaire multiculturel dans les Lycées Français du monde entier. Une chance et un devoir en même temps!

Nous estimons le réseau des Lycées Français dans le monde comme une opportunité de multiplication de nos objectifs et comme notre dénominateur commun. Nous voulons donc les aider à évoluer. Nous en parlerons à Casa!

Et évidemment, ce sera aussi la fête parfaitement organisée par nos amis marocains qui nous accueilleront chaleureusement pendant ce weekend de Pâques.

Donc, une occasion idéale pour faire un petit tour au Maroc, non? Car le Congrès est ouvert à tous les Anciens. Si vous souhaitez de plus amples informations, nous sommes à votre disposition!



Ferdi Akdag (bac 1977) Vice-président de l'ALFM

Rencontre du bureau de l'ALFM avec Jean-Pierre Raffarin.

De gauche à droite: Pierr-Yves Carpentier, Trésorier - Sophia Alami Merrouni, Présidente - Jean-Pierre Raffarin - Erwan Davoux, Conseiller - Farncine Mallet-Lami, Secrétaire Générale - Rima Sleiman, Secrétaire Genérale adjointe.

# Un Ancien à la plume prolifique...



#### **Incantation**

Il est vrai qu'une certaine joie profonde m'éprends lorsque je pense que j'ai pu transcender par la beauté le triste néant, que je fis fleurir dans les champs de mines de doux poèmes intimes et que de mes plaies et traumatismes béants je fis surgir pour plus d'un instant par la seule parole, les poèmes et les chants l'espoir et la paix et l'amour à jamais renaissant.

#### Corps à corps au musée d'Éphèse de Vienne

Corps à corps entrelacés, sveltes et sensuels d'une tendresse à peine cachée, un amour au parfum d'hommes des temps antiques jusqu'à nos jours et pour l'éternité voilà en marbre sculptés avec tendresse ou en bronze coulés avec ardeur l'amour non dit imaginaire ou intime à jamais glorifié.

■ Bojan-Ilija Schnabl, né à Vienne, de parents slovènes provenant de Carinthie, grandit quadrilingue (slovène, allemand, français, serbo-croate), grâce aussi au Lycée français de Vienne qu'il fréquente dès la plus jeune enfance, celle-ci partagée entre la Carinthie (slovénophone pour ce qui est du microcosme de l'enfance) et Vienne. Les études à Vienne, à Paris et à Klagenfurt/Celovec de droit d'abord, jamais terminées hélas, d'interprétation allemand-français-espagnol ensuite et de gestion dans le secteur public enfin sont dans la lignée de ce cadre aux goûts multiples. Son engagement professionnel est à l'instar des études à Vienne, à Bruxelles au sein du Parlement européen et en Bosnie-Herzégovine depuis 2002.

Dans son temps libre, Bojan s'adonne à la poésie: poèmes en français et slovène, retraçant chaque moment d'inspiration intense, au gré d'une visite de musée ou de l'opéra, d'un rendez-vous avec son garagiste ou encore d'un vol en avion. Ses poèmes font fondamentalement foi d'une vision transculturelle dans l'ère du dialogue interculturel, et révèlent par ailleurs très bien le parcours de brassage et de métissage des Anciens du LFV.

#### ··· → Ton parcours:

Études de droit, d'interprétation (2 semestres à Paris) et ultérieurement des études de gestion pour les affaires publiques (Public Management) en Carinthie. Concernant mes étapes professionnelles-clés: Assistant au Parlement européen et de 2002 à 2009 membre de la Mission de l'OSCE en Bosnie-Herzégovine (conseiller dans les domaines de démocratisation, dialogue politique, développement institutionnel, développement durable au niveau municipal et régional, chef de trois bureaux locaux) ainsi que collaboration dans divers projets scientifiques. J'ai fait des publications dans des revues spécialisées sur des sujets d'intégration, aussi des traductions, et ai conçu un recueil poétique en 2007 en Bosnie: 'Voyages d'amour' (contes et poèmes principalement en français, mais aussi en slovène, italien, espagnol, serbo-croate).

#### **...**→ Tes attaches avec le LFV?

Toute ma scolarité, ainsi que de beaux souvenirs pleins de gratitude d'avoir pu suivre des cours pendant de nombreuses années au palais Clam-Gallas, dans le salon rouge et la bibliothèque au 1er étage entre-autres.

#### 

l'étais en général un farfelu et fantaisiste, engagé. En y réfléchissant, j'ai trop de souvenirs intimes. Heureusement que je n'ai plus mes 16 ans !

#### 

Primo, l'amour de la poésie en général est venu durant l'enfance à travers les poèmes slovènes de Oton Zupancic, à l'école grâce à l'inspiration et la tolérance de M<sup>me</sup>. Elisabeth Novak en 1ère. Merci encore et toujours à ce professeur! Comme pour de nombreuses personnes, les poèmes même les plus charmants et intimes peuvent aussi refléter ou le vécu ou son antithèse douloureuse, tels les champs de mines. Souvent aussi, c'est un dialogue intérieur avec des oeuvres d'art ou des artistes, souvent survenu et transcrit pendant les visites de muséesmêmes ou lors de voyages quand je suis emporté par la nature divine.

#### -----> Comment te vois-tu dans trente ans?

Comme j'ai passé mon bac il y a un moment, ce sera vivre mes poèmes les plus langoureux entre la ville et la campagne de mon enfance.

Pour ce qui est plus proche dans le temps donc, j'aimerais bien voir affichés mes poèmes d'amour et ceux sur Paris dans le métro parisien, et puis j'aimerais bien publier mes poèmes en langue française sur l'art ou des tableaux avec des images qui correspondent... Mais pour cela, je suis encore à la recherche pour trouver le bon chemin des démarches nécessaires, ce qui, bien sûr, n'est pas évident depuis Vienne... Mais je trouverai bien!

Propos recueillis par Joelle Moussalli sur Bojan-Ilija Schnabl (bac 1984)

Il est difficile de choisir des poèmes parmi les si nombreux et beaux poèmes écrits par Bojan-Ilija, voici un choix.

# le Monde des Anciens | janvier 2011 | n°39

### une nouvelle formule a renforcé l'intérêt

■ Les Petits Déjeuners d'Affaires du Réseau Affaires Anciens sont devenus un point fixe dans les agendas d'une trentaine d'Anciens qui se retrouvent tous les derniers vendredis du mois autour d'un petit-déjeuner succulent préparé par notre ami Philipp Patzel (bac 2000) pour discuter affaires... En effet, parmi les plus de 5500 anciens élèves qui ont quitté le Lycée il y a juste quelques mois ou bien il y a cinquante ans, bon nombre ont réalisé l'extraordinaire aubaine que représente ce réseau virtuel que nous avons hissé dans le monde réel. Ainsi, les affaires vont bon train car rien de plus facile que de nouer des nouveaux contacts avec des personnes qu'à priori nous ne connaissons pas, mais avec lesquelles nous avons, grâce au Lycée, une base de confiance et très rapidement aussi d'amitié.

Depuis la rentrée, une nouvelle formule a renforcé l'intérêt pour nos rencontres. Désormais un ou une invité(e) d'honneur, souvent mais pas toujours un(e) Ancien(ne), nous fait partager ses expériences professionnelles. Heinz Christian Sauer (bac 1964), bien connu surtout des mordus de la Chanson Française, a ouvert le cycle en nous parlant 'de chansons et d'affaires'. Adam Lessing (bac 1977), nouveau PDG de Fidelity Autriche a repris le flambeau en soulignant les avantages que lui avaientt procuré son passage au Lycée et son multilinguisme, et Céline Garaudy, Directrice de la Chambre de Commerce Franco-Autrichienne (CCFA), première femme et première invitée d'honneur qui n'est pas une



Ancienne de notre Lycée, a attiré notre attention sur les synergies entre les la CCFA et le RAA en nous réservant quelques propositions intéressantes qui profiteront à tous les Anciens qui désirent approfondir leurs contacts avec le monde francophone en Autriche et le monde des affaires en France.

Tous ceux qui hésitent encore, je ne peux que vous encourager à venir à l'une de nos prochaines rencontres à la Salle de Théâtre du Hollmann-Beletage (entrée par la Grashofgasse, 1010 Wien) ou parfois au restaurant Hollmann Salon dans le Heiligen-kreuzerhof afin de profiter de ce que nous avons à vous proposer et de nous faire profiter de vos propositions... A bientôt, j'espère! Amicalement

Martin Ploderer (bac 1977) chef du projet réseau affaires

#### A qui sont donc tous ces poèmes?

A qui sont donc tous ces poèmes que j' écris avec tant d'amour sincère et pourtant sans acharnement?

Sont-ils bosniaques, lorsqu' ils sont écrits en Bosnie sans pourtant être écrits en bosnien et sans même, un instant soit-il, refléter la réalité et le vécu et très différents aussi de ce qu' auraient écrits des Bosnien de sang ?

Sont-ils autrichiens,
peut-être,
même s'ils ne sont
pas en allemand
alors que la conscience collective
identifie par erreur
le pays
à une langue exclusive?

Sont-ils slovènes, peut-être, car je le suis, Slovène d' Autriche alors que jamais je ne vécus dans le pays où la langue est synonyme à l'État d'une tradition ancestrale tout à soi?

Sont-ils français alors lorsqu' ils sont écrits en français même s' ils ne reflètent guère la société à laquelle par la langue ils se réfèrent?

Sont-ils tout à la fois, des fois plutôt ceci, des fois plutôt cela ou autre chose encore?

Voilà
peut-être qu' en effet,
ils sont européens alors
dans la synthèse de leurs origines,
à l' identité composée
d' une humble fierté
et porteurs d' amour
inlassablement.

Livre: Bojan-Ilija Schnabl, 2007 Voyage d'amour - Potovanja Ljubezni ISBN: 9958-9568-3-6 ■ Malgré les flocons qui, inlassablement et impertinemment, recouvrirent trottoirs, chaussées et rails de blanc, le Père Fouettard put arriver à bon port (ou à bon porc). Entre chapelures escaloppées à la viennoise et concombres en salade, tout le gratin du Wickerl (même celui sur l'oignon en soupe) était présent, les huiles essentielles (l'or vert potironné) faisant glisser le tout.

Glissades blanches au-dehors, glissades vertes à l'intérieur. Conscient de leur état de pécheurs de mauvaises habitudes, chacun des convives dut bon gré mal gré accepter son sac rempli de bombes à calories cacaotées et cacahuettées en forme d'oeufs et autres marrons. En ce 2 décembre, une courageuse et téméraire vingtaine d'Anciens envoûtés (Bernd Horazdovsky, Michel Racinais, Joelle Moussalli, Michael Rückel, Francziska Schmertzing, Olaf et Barbara Borodajkewycz, Christina Daimer, Pepi Perez, Zoltan Halasz, Erika Roth-Limanowa, Sylvia Vaquette, Axel Novak,...) a su résister aux tentations de Saint-Nicolas. Il est vrai que la crème fouettée est bien meilleure...

A l'année prochaine! Un petit conseil néanmoins: ne soyez pas trop sages quand même!



Vovak (bac 1996) n pour la soirée pus'



Avocat www.sruc.at

---- Lycée français de

je lui adresse un grand

sourire.

- ···· Mes capacités particulières sont: le droit civil, le droit public et le droit pénal.

## Les Anciens dans le world wide web!

■ Nous sommes plus de 5500 Anciens et que pouvons-nous les uns pour les autres - profession-nellement grâce à nos compétences, à notre savoir? Sur affaires.at ces propositions spécifiques peuvent être présentées, publiées et classifiées.

Voici quelques-uns de nos membres fondateurs et fondatrices. Sur affaires.at vous trouverez leur présentation.

un court questionnaire, des phrases à compléter adressés à quelques membres fondateurs:

- 1. Le Lycée Français, quand j'y pense...
- 2. A vrai dire Youppie, plus jamais...!
- 3. Je reconnais sur le même trottoir un Ancien du Lycée - ma réaction instantanée (réponse au choix):
- ---- je change rapidement de trottoir
- ---- je fais demi-tour
- ---- je suis ravi(e)
- ---- je fais un grand sourire charmant
- ----- je fouille dans mon sac
- 4. Je suis membre fondateur/fondatrice www.affaires.at, parce que...
- 5. Aux petits déjeuners du Réseau Affaires je profite du/de...
- 6. Faire des affaires avec moi, cela signifie...
- 7. Mes capacités particulières sont...
- 8. Une bonne raison pour toi de participer à www.affaires.at...



Consultant
Unternehmensberater,
Executive Coach
www.gaudart.com

- ---- Lycée français de Vienne, quand j'y pense: des amis et contacts internationaux formidables.



Enabler www.ytem.at

- ----- A vrai dire Youppie, plus jamais?

e Monde des Anciens I janvier 2011 | n°39

Conseillère d'entreprise (indépendante) www.eurorisk.ch



- Une bonne raison pour toi de participer à www.affaires.at: devenir visible pour les autres anciens et anciennes.

DI DDr. Manfred Bermann (bac 1960)

avec moi, cela signifie:

support professionnel

dans tout processus de

changement et authen-

---- Mes capacités par-

ticulières sont: accom-

pagnement individuel

et personnel dans des

situations complexes.

---- Une bonne raison

pour toi de participer à www.affaires.at:

Fais-toi connaître entre amis et amies pour pouvoir profiter de leurs recommandations

personnelles!

ticité du développe-

ment personnel.

chimiste, médecin www.biolab.co.at

- ---- A vrai dire Youppie, plus jamais certains profs.
- Je suis membre fondateur de affaires.at, parce que je crois en cette formule ce serait une honte si nous toutes et tous (Anciennes/Anciens) ne profiterions pas de nos connaissances et des liens que nous offre le fait d'être un(e) sortant(e) du Lycée.

- Mes capacités particulières sont: exactitude, compréhension des problèmes à résoudre, offre de solutions efficaces.

Présentation de tes habilités à une plus grande communauté pour des affaires et services que tu peux offrir. Vas-y et rejoins aussi le groupe!

## on est enfin online!

Rejoignez-nous et profitez-en! sur www.affaires.at

merci pour vos commentaires - les compliments sont bienvenus.

un projet pour le réseau affaires par:

Susanne Ried/ (bac 1983)
RS&P - identities for business

Katharina Erich (bac 1980) grafic design - visuelle kommunikation

photos Herbert Fidler

#### Huitième réunion des Anciens à Paris

■ Chaleureuse ambiance à la Villa Spicy, à deux pas des Champs Elysées, avec un déjeuner très 'épicé' pour fêter les retrouvailles de 26 anciens, venus non seulement de Paris et d'Ile de France, mais aussi de Vienne, d'Allemagne, d'Italie et d'autres régions de France.

Bien sûr des regrets, car notre cheville ouvrière, notre Reinhard International, toujours présent depuis le début de cette manifestation mise en place depuis plus de 6 ans maintenant, a été retenu par Ariane... Non pas par une belle jeune fille mais par notre fusée qui pour des raisons techniques a reculé son départ... On ne pouvait commencer ces réjouissances sans évoquer aussi la perte de notre ami Richard Schlachet. Celui-ci nous a quittés doucement, sans dire un mot en nous surprenant tous en août dernier. Fidèle à tous nos rendez-vous depuis toujours, il insufflait un esprit de gentillesse et d'ouverture à nos rencontres. Richard nous manque beaucoup... Non seulement il participait à toutes nos réunions, nos déjeuners, nos Happy Hours mais il proposait rencontres musicales, dîners et venait à tous les vernissages organisés à la Galerie d'Isabelle. Fidèle du noyau dur!

Fidèles aussi Jean François Blanc, toujours très actif et qui nous accueille dans son restaurant d'une façon très sympathique, à la nourriture excellente, au décor élégant et chic... Béatrice Pimor, Gunda Schwarz, Bernard Boyer, Christel Gallifet, Lilian Grasset, Bernard Moisy...

Une salle rien que pour nous où éclataient rires et bavardages et commentaires joyeux... quelle joie de retrouver parfois des amis perdus de vue depuis des années voire des dizaines d'années, de contempler des photos de classe apportées par certains, de renouer des amitiés, de parler des uns et des autres... Merci Constance de nous proposer de nous retrouver chez toi en Mars prochain, comme tu l'avais fait l'année dernière. Nous nous étions retrouvés, une bonne vingtaine, et c'était très chaleureux! C'est là l'opportunité que fournit ce déjeuner: retrouver des anciens copains de classe, une formi-

dable occasion de se réunir et d'établir d'autres projets: voyage à Vienne pour une fête de Bac, voyage chez l'un ou chez l'autre. Des propositions ont fusé, des idées ont germé... on a entendu par-lé d'un lieu exceptionnel pour le Rendez vous de l'année prochaine... alors nous sommes tous impatients...

Cette fois nous n'étions pas très nombreux, quand on considère seulement le nombre d'Anciens qui habitent Paris (500!). Mais nous jouissons d'un formidable potentiel: il y avait 8 parisiens dans la salle, ce qui veut dire qu'il y a encore 492 à convaincre. Alors au travail tous, à vous de jouer! car la réussite d'un tel déjeuner, c'est vous tous qui la faites.

Interrogeons-nous! Etait-ce la soupe au potiron qui a fait reculé certains (le menu éait inscrit sur l'invitation et sur le site) ou était-ce le nouveau régime à la mode qui interdit de voir ses anciens copains de classe? Allez les Anciens, de toute génération, joignez-vous à nous!

Isabelle Libersac (bac 1971)





■ Cette année, dus aux aléas du spatial j'ai dû renoncer en dernière minute à ma participation à ce déjeuner désormais traditionnel. Malgré que tous les préparatifs aient été faits à temps, la participation est restée faible. Ce sera pour la prochaine fois. Nous vous annonçons donc déjà la date, presque traditionnelle elle aussi: le samedi 19 novembre 2011, date encore à confirmer, mais sure à 99%. Nous pouvons aussi annoncer un changement du cadre, plus noble et réputé, mais ce ne pourra être précisé que juste avant la date visée.

Réservez donc déjà vos billets de TGV ou d'avion. Je dis merci à Isabelle tachée de terminer le travail (car c'est toujours du boulot!) toute seule, ce qui a marché très bien. Seules les charges de prendre des photos et de recevoir les cotisations n'ont pas pu

être reprises, donc il n'y a que quelques instantanées que vous pouvez voir sur notre site ainsi que la liste des participants.

Pour la cotisation, j'espère que celles et ceux qui voulaient la régler à cette occasion le feront par virement bancaire ou par carte de crédit. Merci.

> Reinhard Papp (bac 1965)

# La pensée - origine de toute culture et de toute science

■ Dans ses sculptures l'artiste Rodin manifeste sa conception du corps humain: puissant, tortillé, sinué, sensuel et avant tout intellectuel -

une qualité qui fait la différence entre l'homme et l'animal. L'anatomiste van Hagens, lui, se révèle metteur en scène génial des structures internes du corps animal.

L'artiste et le scientifique ont en commun l'intellect, l'origine de toute pensée. Le Penseur, et d'autres créations bouleversantes de Rodin comme Victor Hugo, Gustav Mahler, Eve, l'Homme qui marche sont exposés au Belvedere jusqu'au 6 février 2011.

Les animaux Plastinés (l'univers des corps de van Hagens) qui constituent une exposition contrastée captivante sont à voir jusqu'au 7 mars au Musée d'Histoire Naturelle (NHM), un des plus beaux musées au monde que j'ai réussi à attacher à mon initiative francophone, et qui s'entend comme détaché des autres musées exclusivement d'art. En visitant son site depuis peu rajeuni et dynamique, vous serez surpris par le début d'une nouvelle ère dans cette œuvre d'art global dépoussiéré par un gérant de musée ayant une carrière scientifique.

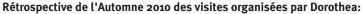
Dans ce contexte je tiens à citer un lien privilégié entre le NHM et le musée bourguignon de Bibracte avec la participation de l'Institut de Préhistoire de l'université de Vienne au programme de recherche sur l'oppidum de Bibracte. A signaler que la célèbre situle de Kuffern (Basse Autriche), un des trésors du NHM, va célébrer en 2011 les vingt ans de sa découverte. Vous en saurez plus sur le monde méconnu de l'art des situles dans un abrégé en annexe du lien du Naturhistorisches Museum.

Espérant que vous appréciez ma compétence en matière de culture, j'ai établi un programme très contrasté pour le 1er trimestre 2011:

- EGON SCHIELE portraits et autoportraits au Belvedere à partir du 17 février jusqu'au 13 juin
- LE CAVALIER BLEU à l'Albertina, à partir du 4 février jusqu'au 15 mai
- La beauté et les frissons dans l'Art Monstrueux, au KHM à partir du 15 février jusqu'au 1er mai

Comme par le passé, pour les visites guidées, les dates vous seront communiquées par courriel et signalées sur le site www.aaelfv.at où vous trouverez également mes résumés des thèmes les plus impressionnants. A vous de saisir l'occasion et de choisir! Et prière de s'inscrire à l'avance!

Dorothea Nahler (bac 1965) Responsable du Projet Culture



1er décembre, Michelangelo, Albertina 13 novembre, Picasso, Albertina 6 novembre, Rodin, Belvedere 15 octobre, Frida Kahlo, Kunstforum 18 septembre, Josef Maria Olbrich, Leopoldsmuseum



L'artiste Auguste Rodin



Auguste Rodin, um 1880, Der Denker (Le Penseur),
Bronze ---- 72 x 34,5 x 63 cm
--- Kunstmuseum Ateneum,
Staatliches Kunstmuseum Finnland, Helsinki
--- © Staatliches Kunstmuseum Finnland,
Zentrales Kunstarchiv, Hannu Aaltonen

# L'Intégration: Mythe ou Réalité?

■ J'ai eu la chance, moi-même franco-libanaise, née à Vienne, de parents cosmopolites exerçant une fonction diplomatique, au cours de ma fin d'études à la Wirtschaftsuniversität Wien, de me pencher sur un thème extrêmement à la mode: l'intégration des jeunes issus de l'immigration.

Loin d'exposer en détails l'histoire de l'immigration et ses conséquences positives ou négatives, je me suis plus particulièrement intéressée aux problèmes actuels, selon des critères qui forment la diversité: l'âge (pourquoi les jeunes?), le sexe (différences garçons et filles?), l'origine ethnique (qui a tendance a mieux s'intégrer?), l'habitat (quel est le désavantage des banlieues et logements sociaux?) et aussi l'éducation, thème récurrent lié à l'intégration.

Suite aux émeutes de novembre 2005 qui ont ébranlé la France toute entière et remis en cause toute une politique d'intégration dite 'universaliste' (selon le principe: 'égalité devant la loi de tous les citoyens sans distinction de race, d'origine ou de religion'), les enfants d'immigrés ou les 'Français issus de l'immigration' ont prouvé qu'ils n'étaient pas acceptés ou reconnus comme les Français de souche. Et revendiquent de plein droit leur appartenance à la société française et leur reconnaissance dans le jeu social. Ils se considèrent étrangement plus discriminés que leurs parents. Pourquoi? Si leurs parents ou grands-parents ont accepté leur statut de citoyens de 'seconde classe', ces jeunes Français ou nés en France ne veulent pas s'assimiler et perdre leur originalité culturelle; ils désirent s'intégrer, c'est-à-dire maintenir leurs différences et concilier leurs traditions avec un nouvel environnement qui les accepte. Et s'indignent d'une ségrégation administrative, économique, sociale et culturelle.

Paradoxe effectif dans la société: je suis français mais différent, et l'autre me considère français mais différent, et cependant je veux être traité comme tous les Français sans différence!

La multiculturalité est en effet une richesse, mais elle est aussi un handicap si l'on ne sait pas gérer les conflits internes qu'elle pose: autorité remise en question, perte de repères, communautarisme, désintégration du système social. La situation des logements sociaux que les gouvernements essaient pourtant de revaloriser et l'éducation sont des facteurs décisifs à l'intégration, autant que le fait d'être de sexe féminin ou masculin (les filles veulent souvent rompre avec le milieu traditionnel, sont plus performantes et s'intègrent en général mieux) ou le fait d'être immigré européen ou de couleur (minorité dite 'visible').



HLM Paris - Habitation à loyer modéré

Un petit tour vers d'autres pays retrace aussi les défis de l'intégration: la Grande-Bretagne qui, contrairement à la France, est axée sur un communautarisme reconnu connaît elle aussi beaucoup de tensions sociales à travers ces communautés constituant le 'salad bowl' qu'elle calme par une 'discrimination positive'.

L'Autriche, elle, essaie de se sortir de son 'Gastarbeitermodell' qui lui colle à la peau depuis la fin de la seconde guerre mondiale: recevoir des travailleurs immigrés le temps de leurs travaux et les renvoyer chez eux dès qu'ils ont fini, sans chercher à les intégrer et à intégrer leurs familles puisque ceux-ci ne font pas partie de la société autrichienne. Le résultat n'est pas aussi explosif qu'en France mais les clivages entre enfants d'immigrés et Autrichiens sont énormes, surtout que ces 'Gastarbeiter' ont tendance à rester.

L'intégration est somme toute un sujet inépuisable, mais prendre conscience de sa complexité et y investir des moyens sont des énormes pas en avant vers une société plus harmonieuse et fière de sa richesse.

> Joë/le Moussa/li (bac 1999) Rédactrice en Chef du Monde des Anciens

Joelle a fait des études de Commerce International à la Wirtschaftsuniversität Wien et des études de Droit International à la Faculté de Droit à Vienne (Juridicum).

Elle s'est spécialisée notamment en 'International Human Resources Management' et en 'Entrepreneurship & Innovation' et, suite à plusieurs stages dans des organisations et entreprises internationales, recherche un emploi dans: le Marketing et le développement de produits, la Vente et la Distribution, ou encore les Ressources humaines.

Elle se réjouit de vous lire à: moussallij@gmx.net

# le Monde des Anciens I janvier 2011 | n°39

### Promenades hors du commun...

# ■ Si jamais vous ne savez pas quoi faire un dimanche après-midi, visitez donc un cimetière à Vienne.

Ce qui aux premiers abords pourrait sembler bizarre est en vérité un voyage culturel à travers le temps et les vingt-trois arrondissements de Vienne.

C'est ce que Werner T. Bauer (bac 1976) nous présente dans son livre Wiener Friedhofsführer (Falter Verlag Wien), une excursion contemplative touchant les caveaux d'une beauté baroque et les catacombes lugubres. Un chapitre est consacré aux cimetières juifs et à la visite au musée des sépultures. Hors de doute, ce livre nous aide à découvrir l'inconnu émouvant.

Notons qu'il vaut la peine de faire un tour sur le site internet: www.dasrotewien.at et s'intéresser à l'expo: http://dasrotewien-waschsalon.at/

Jacqueline Gillespie (bac 1976)

#### ■ Au sujet de Christian Schüller...

Verlag Kremayr & Scheriau, Wien 2010, 158 Seiten.

Devrait-on faire la critique littéraire du livre d'un de ses meilleurs amis? Je connaissais déjà certains épisodes et certaines histoires de ses récits, d'autres passages me font penser aux reportages de 'Schauplatz'. Et dans l'histoire 'Der Fremde', j'ai même eu l'occasion de participer à une scène qui a été en quelque sorte cinématographiquement montée.

Je n'oublierai jamais non plus quand Christian Schüller, à l'occasion d'une de nos 'promenades philosophiques' dans la cour du Lycée, à l'aube des années 70, m'avait demandé si j'avais réalisé que dans la langue allemande aucun mot ne rime avec 'Mensch'. Déjà à cette époque il cultivait ce penchant anthropologique.

Et pendant que bon nombre d'entre nous avons sillonné le monde afin de se trouver soi-même ou de découvrir parallèlement d'extraordinaires jeux naturels ou de célèbres monuments culturels, Christian Schüller n'a pas cessé de collectionner des moments précieux avec des personnes complètement différentes les unes des autres: en Amérique du Sud, dans l'ex-Union soviétique,

et en Europe. Mais ces personnes, loin de faire partie des 'riches, beaux et célèbres', ont toutes en commun le fait d'être marginal, opprimé ou considéré comme bon à rien. 'On apprend beaucoup surtout en posant les bonnes questions', telle est l'une des plus belles et des plus sages phrases de ce livre. Celui-ci comporte juste un seul hic: la pensée traduite en images et en extraits de films; peut-être sont-ce aussi les directives strictes de la maison d'édition qui ont empêché un livre plus épais que le lecteur aurait certainement apprécié et qui rendent ainsi le plaisir de la lecture plus ou trop bref.

Werner Bauer (bac 1976)

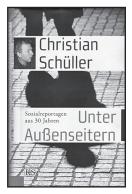
#### ■ Vivre avec le cancer

Mag. Dr. phil. Jacqueline Gillespie, Romanistin und Schriftstellerin

weitere Bücher - Nimm was du willst, 2004 Alles was recht ist, 2006

Si vous préférez ne pas lire ce livre, n'y touchezpas! Car il suffit d'entamer la première page, et vous ne pourrez plus vous arrêter. Jacqueline Gillespie, ancienne du Lycée (bac 1976), décrit son expérience personnelle avec les six lettres qui changent tout: cancer. 'Das Leben hält sich nicht an Rendezvous' (Orac), ce titre fait pressentir l'humour noir de l'auteur. Jacqueline évite d'exposer ses souffrances, sans pour autant faire l'éloge d'une épreuve qu'elle n'a pas choisie. Avec un bon grain d'ironie elle décrit des médecins qui ont souvent du mal à parler clairement, et des patients qui font de leur maladie le centre de leur vie. 'Je n'ai pas de talent pour les rôles tragiques', dit Jacqueline, fille d'un Ecossais et d'une Autrichienne. S'il faut absolument ranger son livre dans une catégorie, on pourrait y voir un 'anti-guide'. Gillespie ne veut absolument pas faire des leçons aux autres ou donner des conseils. Elle donne son point de vue strictement personnel. Le point de vue d'une femme qui a appris à se libérer des idées faites et de ce que pourraient penser les autres - pour chercher son propre chemin.

> Christian Schüller (bac 1976)



Unter Außenseitern. Sozialreportagen aus 30 Jahren. Verlag Kremayr & Scheriau, Wien 2010, 158 Seiten.



Wiener Friedhofsführer, 1988/2004, Falter Verlag, Wien, 312 Seiten



Das Leben hält sich nicht an Rendezvous Die Geschichte meiner Krebserkrankung, Verlag Orac 2009

A noter que la photo du livre a été prise par une autre ancienne du Lycée,

Andrea Schütz (Verber) (bac 1979)

# n'oubliez pas de nous informer

#### Envoi du journal -

Les Anciens, ça bouge: n'oubliez pas de nous informer d'un changement d'adresse. Nous rappelons que jusqu'à nouvel ordre, ou plutôt, tant qu'une forte minorité de cotisants nous le permet, les Anciens en Autriche dont nous disposons de l'adresse reçoivent le journal MdA.

Pour des raisons de frais postaux, à l'étranger ce ne sont uniquement que les Anciens à jour avec leur cotisation qui le réceptionnent!

Payez votre cotisation valable un an:  $\in$  32,- ( $\in$  22,- pour les - 25 ans)

Coordonnées bancaires: AAELFV – VESLFV Erste Bank, Schottenring 18a, 1010 Wien Bankleitzahl: 20111 Konto-Nr.: 0000 0496367

BIC GIBAATWW, IBAN AT62 2011 1000 0049 63367

#### Cotisations - Cartes de membre

Comme toujours vous trouverez indiqué sur l'étiquette de ce journal qui porte votre adresse si vous avez réglé la cotisation pour l'année 2010-2011 en cours. Nous rappelons que la validité du règlement est comptée avec l'année de service de l'association donc à chaque fois du 1er octobre au 30 septembre.

Vous recevrez une carte de membre comme confirmation du règlement, exception faite pour les cotisations qui nous arrivent en juin et juillet.

Malheureusement il nous est toujours impossible d'encaisser des chèques venants de France mais nous sommes plein d'espérance qu'un jour la France elle aussi va adhérer à la communauté européenne, abandonner ses chèques et mettre en place une gestion bancaire digne du 21º siècle!

Attention les Suisses: les banques suisses, non dans la CE, encaissent sur chaque virement les frais SEPA qui s'élèvent à 7.50 (sur 32!)

Vous avez page 17 la possibilité de faire des virements bancaires, voir dans le tableau ci-contre, gratuits si on le fait par internet et aussi modestes en frais si on travaille avec une banque honnête. Et aussi par carte de crédit: vous trouverez le formulaire avec toutes les informations nécessaires sur notre site, mais il suffit aussi de nous envoyer (uniquement par fax au +43 1 25 33 0 33 2227 ou par téléphone à moi personnellement au +43 676 88 7 44 1834) le montant, le n° de carte et la date d'expiration.

Reinhard Papp (bac 1965) fichier@aaelfv.at

#### **SPONSORING**



Anzeigenannahme: MMag. Maria Leinschitz-Vilain (bac 1996) nouvelles@aaelfv.at ■'Le Monde des Anciens' ist eine der größten regelmäßig erscheinenden französischsprachigen Publikationen Österreichs, politisch neutral und unabhängig.

Sie erscheint 3-4 Mal jährlich und hat über 3000 Abonnenten (vorwiegend ehemalige Schüler des LFV, frankophone Organisationen, diplomatische Vertretungen, Firmen und Institute). Leser pro Nummer: über 5000.

- diverses possibilités de soutien et de contribution
- ---- Le Monde des Anciens journal

voir tarifs de publicité, toutes informations sur: www.anciens-eleves.at/sponsoring.htm



L'équipe de Volley féminine 2010-2011, avec son entraîneur Ferdi Akdag

# le Monde des Anciens I janvier 2011 I **n°39**

# promos

Malgré nos propositions et l'écho très positif de la promo 1989 en 2009, aucune des promos rondes n'a saisi l'opportunité d'organiser sa fête dans le cadre du dîner annuel le 7 octobre 2010.

Néanmoins nous renouvelons notre proposition d'aider à organiser ces fêtes dans le cadre de notre dîner annuel. Cette proposition comprend bien évidemment tout le soutien logistique pour l'organisation: affiches sur notre site internet, dans le journal et envoi des mails d'invitation. Et pour toutes les promotions qui ne disposent pas d'un registre à jour et d'une logistique suffisante, nous proposons le même soutien. N'hésitez pas à nous contacter!

Cette année nous n'avons pu aider que très peu de promotions dans leur organisation: les progrès des connaissances en informatique de nos membres rendent ces derniers de plus en plus indépendants. Nous rappelons cependant que la mise en commun des contacts permet une bien meilleure gestion et a une portée bien plus grande.

Nous proposons donc aux promos dont l'année se termine par '1' ou '6' d'entrer en contact avec nous pour notre soutien logistique et de nous aider à mettre notre fichier à jour dès que l'opportunité se présente. Il est surtout important de fixer la date. Le lieu exact peut être communiqué ultérieurement.

Reinhard Papp (bac 1965) fichier@aaelfv.at

#### ■ 1961 - 50 ans de Bac

Save the date: On fêtera les 50 ans du bac 1961 le samedi 28 mai 2011 (les détails restent à préciser). Merci de réserver auprès de paul.porth@chello.at ou h.c.sauer@chello.at

#### **1962**

La réunion de la promo 1962 (plus quelques amis de promos proches) a eu lieu le 9 octobre 2010 chez Hollmann (encore un lien avec le Lycée). La photo montre le groupe des 'derniers fidèles' qui sont restés jusqu'à la fermeture la bonne humeur qui a régné tout le long de cette soirée a visiblement duré jusqu'après minuit! Cette fois-ci, il n'y avait pas que les retrouvailles de celles et ceux que nous pouvons rencontrer au moins une fois par an, mais j'ai pu retrouver certaines et certains que je n'ai plus vu(e)s depuis 48 ans et c'était un grand plaisir de les retrouver presque comme à la sortie du Lycée et de reprendre des discussions à peine interrompues par les années. Maintenant, nous commençons à rêver comment fêter en 2012 notre 'jubilé d'or' - toutes les idées sont bienvenues.

Dieter Gold (bac 1962)

(Vous trouvez aussi des informations sur facebook: accès par Nom 'Wienbac', Prénom 'Sechszwei'..., géré aussi par Dieter Gold)



promo 62 au Hollmann: Dieter Gold, Irene-Irli Richie-Ortner, Micha Artaker, Angelika Chott-Tscholl, Hans Frank, Francziska Schmertzing, Albin Zuccato.

#### ■ 1971 Annonce de la fête des 40 ans

Dernière information arrivée de Henry Lieberman de Houston au Texas le 20 octobre:

Chers ami(e)s,

Le comite organisateur pour la réunion de 40 ans de la promotion de 1971 a finalisé sa décision pour le lieu de la rencontre cette année, et nous vous serions reconnaissants de bien vouloir faire paraître ces informations dans le MdA (et peut-être aussi dans les numéros suivants):

Samedi 4 juin 2011, de 15 h à 23 h Restaurant RUBENS, Fuerstengasse 1, 1090 à Vienne.

Pour nous permettre de fournir au restaurant (à leur demande) une idée de combien de personnes sont attendues, nous prions ceux qui comptent assister à la réunion de nous le faire savoir par courriel, à une des adresses ci-dessous:

- ---- Henry Lieberman (hml1953@comcast.net)
- ---- Sonja Demel (s\_demel@gmx.at)
- ---- Alex Gaudart (office@gaudart.com)
- ----- Monique Obrowsky (m\_obrowsky@hotmail.com)
- ···· Maria Schwarzendorfer

(maria.schwarzendorfer@chello.at)

#### ■ 1996 - 15 ans de Bac

Save the date: la promo 96 fêtera ses 15 ans de Bac le 24 septembre 2011. Rencontre organisée par Niko Veit et Isabelle Papp.

Adressez-vous à fichier@aaelfv.at

#### LANGUE FRANCAISE

#### tours d'horizon - Saviez-vous que:

#### **Devinette**

S'amuser comme une croûte de pain derrière une malle ? ----} s'ennuyer

#### Faute courante:

Différence entre 'apporter' et 'amener' Apporter: porter quelque chose (objet ici inanimé) à quelqu'un...

'J'apporte mon livre. Je te rapporte l'argent.'
Amener: diriger ou conduire quelqu'un/quelque chose (objet ici animé, capable de se mouvoir) vers... 'J'amène mon enfant à l'école. Je te ramène ton chien.'

#### D'où vient l'expression

'Casser sa pipe' signifiant mourir?
Il est dit que lors des guerres napoléoniennes,
beaucoup d'opérations étaient réalisées sans
anesthésie. On mettait alors une pipe de terre
entre les dents pour éviter que les patients ne se
mordent eux-mêmes: si cette pipe tombait et se
cassait, c'est que l'amputé ouvrait alors la bouche
en mourant.

Joelle Moussalli (bac 1999) redactrice en chef

#### Association Rêves

Tous les enfants ont besoin de rêver



Un Medley de danses, chants... Un spectacle inoubliable Rêves et Poésie

En collaboration avec l'élève Marwan TURKI, sous la responsabilité d'Anna MEHEDI.

Du 24 au 26 mars 2011, au Studio Molière, 9, Liechtensteinstrasse 37 Début 19h30 Ouverture de la caisse 18h00

Réservation: anna\_mehedi@hotmail.com, par téléphone: 06 50 78 12 856 Les prix sont de adultes: 8 euros

enfants/étudiants: 6 euros

Tous les dons sont réservés à l'Association Rêves.

«Depuis 1994 l'association Rêves réalise les rêves des enfants atteints de pathologies graves, afin de leur offrir une parenthèse enchantée pour oublier la maladie».

Les réservations se feront à partir du 1er février 2011

#### Bal à Paris - 22 Janvier 2011

#### Bonjour!

Comme chaque année nous organisons à nouveau le traditionnel bal de l'Autriche à Paris. Je vous joins des informations à ce sujet et serais ravie si vous pouviez mentionner l'événement à l'AAELFV.

AAP (Association Autrichienne à Paris - 22 Janvier 2011 - aux Salons 'Opéra' et 'Ravel' interContinental Paris - Grand Hôtel, 2 rue Scribe, 75009 Paris - 19h30 - www.aauparis.fr Merci d'avance!

> Angela Feigl (bac 1996) angelafeigl@yahoo.fr

#### ■ Bonjour!

Je suis de nationalité française et cherche à travailler sur Vienne pour rejoindre mon ami qui y travaille.

J'ai une formation d'ingénieur chimiste INSA complétée par un DESS de chimie de formulation et environ une dizaine d'année d'expérience plus spécifiquement en gestion de projets cosmétiques (Centre de recherche Groupe Yves Rocher). Si mon profil vous intéresse, je serai heureuse de vous transmettre mon CV et vous rencontrer pour vous donner de plus amples informations. Cordialement,

Aurélie Ferrandiz, 35 ans a.ferrandiz1@hotmail.fr

#### **■** Bonjour,

Je m'appelle Olivier Coiffard et je travaille à Dublin depuis 4 ans comme manager des ventes dans l'une des plus importantes boulangeries d'Irlande. Ma fiancée habite à Vienne depuis 6 ans, de ce fait je suis à la recherche active d'un emploi à Vienne ou aux alentours. Mes études ont touché le domaine de l'agroalimentaire (Food Technology and Processing, université de Pau) et mon parcours professionnel est basé sur les projets agroalimentaires, le management des ventes et le marketing.

Si mon profil vous intéresse, je vous donnerais volontiers de plus amples informations me concernant. Prière de me contacter à l'adresse suivante: oliviercoiffard@la-boulangerie.ie Cordialement,

Olivier Coiffard Sales Manager, La Boulangerie Des Gourmets



Bernard Lamarche (bac 1964) en seconde

#### **ANCIENS (RE)TROUVÉS**

#### Si vous désirez prendre contact, adressez-vous à fichier@aaelfv.at

#### J'ai fréquenté le Lycée

dans les années scolaires 1960-61 et 61-62 en 3ème et 2nde. Je ne sais pas si vous avez dans vos adhérents des personnes que je suis susceptible de connaître. Votre invitation m'a fait très plaisir car cette période à Vienne est un souvenir que je ne peux oublier. Il est vrai que votre invitation me fait envie, mais savezvous si des personnes ayant connus cette époque seront aussi présentes? Merci de m'avoir permis de retrouver des personnes qui ont eu le même vécu que moi. Je joins une photo de classe qui lors de notre repas a éveillé beaucoup d'intérêts.

Je suis maintenant à la retraite et je n'ai aucune objection à avoir des contacts sur mon adresse e-mail pour tout ceux qui le souhaitent. J'ai été surpris que le fait que j'aie été le référent Scout à Vienne soit toujours perceptible.

> Bernard Lamarche (bac 1964) 91120 Palaiseau - bernalama@aol.com

√--- voir photo page 18

#### Chers amis: bonjour!

Merci d'actualiser mon adresse personnelle au Brésil! Eh bien oui, là où je suis c'est un peu loin de la mer. J'ai quitté Rio à cause de mon père, qui souffre actuellement de la maladie d'Alzheimer.

Amparo (environ 45 000 habitants) se trouve à environ 1 heure de São Paulo. Disons que c'est une ville bien plus tranquille que Rio ou São Paulo. C'est un autre style de vie...

J'aimerais contacter les vieux copains de Vienne, et surtout ceux de l'équipe de Volley. Même avec la distance, ma maison est ouverte à tous les amis. A bientôt,

Claudio de Souza Leite (bac 1976)

#### CHANGEMENT D'ADRESSE D'ANCIENS

Bac 1964 François Moisy

a changé d'adresse à l'intérieur de Tolouse - France

Bac 1965 Manuel Ernesto Empis Lucena

a changé d'adresse à l'intérieur de Lisboa - Portugal

Bac 1975 Claudio De Souza Leite

a quitté Sao Paulo pour Amparo - SP

Bac 1982 Dominique Gazano - Bern - CH

Bac 1985 Gaye Dayday - Istanbul - TR

Bac 1985 Jean-Louis Boulmier - Denges - CH

Bac 1986 Charlotte Bechetoille - Paris

Bac 1987 Claudine Mamona-Cullin

est rentrée de Bruxelles à Vienne

Bac 2006 Philippe Beaulieu La Motte F

Bac 2007 Constanzia Delort-Laval - Wien

Bac 2007 Shénila Katchera

a bougé de Le Tampon à Bron - France

Bac 2008 et 2009 Valentin et Dorian Signargout

sont rentrés de Graz à St. Cloud

Bac 2008 Maxime Magierski

a une nouvelle adresse à Paris

Bac 2009 Julia Roy - Paris

#### COURRIER

#### ■ Chère Erika,

Ferdi hat mich auf die Idee gebracht, Dir zu schreiben. Ich nehme oft und gerne an den 'Petits déjeuners du réseau affaires' teil. Dabei freuen wir uns alle auch immer über die besondere Verbundenheit unter den anciens der verschiedenen Altersklassen und ich habe soeben gesehen, daß auch die Journalisten ein ähnliches Forum mit derselben Zielsetzung haben.

Ich habe nun seit einiger Zeit wieder Kontakt zu einem Klassenkameraden, Gerd Schilddorfer, bac 1972. Er war journalistisch erst bei der APA tätig, später Chefredakteur bei Hugo Portischs 'Österreich II', dann lange Zeit in der ganzen Welt unterwegs. Derzeit lebt er in Berlin und ist unter die Buchautoren gegangen: Thriller 'ewig', 2 Fortsetzungen folgen, Sachbuch 'Novara'.

Da sich Gerd auch immer wieder in Wien aufhält, würde ich ihn zum einen gerne mit Eurer Section in Verbindung bringen, weil ich - nicht nur aus dem réseau affaires - weiß, wie wichtig Kontakte innerhalb der Kollegenschaft sind, und auch, um ihm die AAELFV näherzubringen.

Zum zweiten würde ich gerne die Gelegenheit ergreifen, nach Joana Radzyner zu fragen, die einige Jahre mit uns in die Klasse gegangen ist. Habt Ihr Kontakt mit ihr? Ich würde mich freuen, auch sie wiederzusehen. Vielleicht bringen wir ja interessante und spannende Kontakte zusammen! Liebe Erika, ich freue mich von Dir zu hören bzw. zu lesen. Ganz liebe Grüße

Gabriele (Schmidt) Grund (bac 1972)

#### ■ Chère Madame.

Je tiens à vous remercier d'avoir pensé à moi en m'envoyant le n°38/2010 de votre journal fort interéssant.

Quelle mauvaise tournure a donc pris la Fête de Printemps de cette année! Elle avait si bien commencée, ceci avec un grand sourire et un verre à la main à la 'pompe à bière'. Quel dommage!

Ing. Carlo Hack! né à Vienne, originaire d'Innsbruck et résident en Italie - Anciens du Lycée de Fulpmes (1946 - 1948)



■ Félicitations à Sita Reisinger (bac 2002) qui a obtenu son diplôme de médecine générale! Bonne chance pour la suite!

■ Félicitations à Maria Leinschitz-Vilain qui a eu le 14 juin 2010 un petit garçon du nom de Philippe Vilain.

#### COURRIER

■ Suite au communiqué de l'AAELFV d'octobre 2010, je vois votre programme et j'ai envie d'être là! Amicalement

Sophie Richter-Sgourdos (bac 1996), Sion Suisse

■ **Bonjour,** mon nom est Christian Bernert: veuillez bien ne plus m'envoyer le Monde des Anciens à Vienne. Je déménage au Népal et préfère donc suivre le journal online. Merci, et amitiés,

Christian Bernert (bac 1996)

#### **■ Chère Isabelle,**

comment résister à cet appel? Bien sûr que je serai présent au déjeuner, comme l'an dernier, avec mon épouse Christine. Je ne sais si mon frère a également annoncé sa venue... nous avons malheureusement peu de contact. Veuille donc avoir la gentillesse de bien noter notre inscription. Nous serons à l'heure, nous arriverons spécialement à Paris la veille par avion venant de notre magnifique île baltique de Ruegen via Hambourg. Béatrice Pimor et Heidi ex-Himmel seront certainement là aussi, je m'en réjouis. Malheureusement, notre ami Richard Schlachet nous manquera. Nous aurons une pieuse pensée pour lui. A bientôt donc en toute amitié!

Et après la réunion: Je dois ajouter que je regrette infiniment que les vrais Parisiens, donc les anciens qui vivent dans ou autour de Paris ne se soient pas manifestés. Nous étions 24 dont 3 jeunes anciens... Sans commentaires. Mais l'atmosphère était superbe et le repas très bon bien que très modeste de prix. Bravo François Blanc et encore merci de ton hospitalité. Quant à Isabelle, ne sois pas triste que si peu soient venus. Comme dans tous les groupes sociaux, il y a des hauts et des bas, des enthousiasmes qu'il faut raviver, mais il y a un changement dans notre société qui fait que ce que les 'vieux' ont fait jusqu'à présent avec beaucoup d'élan - comme nos réunions annuelles - les jeunes voient ces choses différemment. Il suffit que deux ou trois parmis les jeunes prennent la relève et déjà le mouvement repart mais avec des données psychologiques différentes. Tempora mutantur!

Francis Baudet (bac 1963)

#### ■ Cher ami

Jusqu'au dernier moment, j'ai espéré me joindre à vous pour le déjeuner à Paris! Hélas ça se révèle impossible. Transmets mes amitiés et mon meilleur souvenir à tous. Rappelle que ma maison à 40 km de Roissy est ouverte à quiconque aimerait me rencontrer et s'éviter les frais d'hôtel à paris (1 train toutes les heures, Paris à 50 mn).

Me teléphoner bien avant, car souvent absent. Bien amicalement

Claude Suchet prof EPS dans les années 1960

#### ■ Chère Isabelle.

Je me sens obligé de répondre à la provocation dont je suis honoré par la citation (page 9 du n.38 du 'Monde Des Anciens') de Milan, comme une des deux villes de provenance étrangère, derrière laquelle moi et ma femme Anna nous ne pouvons plus nous cacher! C'est nous les invités pas trop mystérieux, mais malheureusement cette fois il nous est impossible d'être avec vous à Paris pour l'annuel déjeuner.

Nous te demandons de bien vouloir porter à toutes et tous nos meilleures salutations, notre regret de ne pas être avec vous et... à la prochaine! Merci encore,

> Filippo Borromeo (bac 1957)

#### ■ Juste ce petit mot

pour confirmer ma participation au repas du 20 novembre. Nous serons 2 personnes, probablement ma soeur Liliane Gallifet (elle même ancienne élève du Lycée, en 7ème en 54/55) et moi . J'ai lu dans le dernier bulletin l'annonce du décès de Richard Schlachet, j'en suis bien attristée car nous étions restés en relation après les retrouvailles chez Jenny il y a 4 ans.

Christel Gallifet (bac 1958 et 59, car j'ai redoublé!)

#### ■ Cher ami,

Merci de ce message très précieux pour moi. Comme tu le sais peut-être je vis en Italie et il m'est malheureusement impossible de me rendre à Vienne pour cette occasion. J'ai suivi et enregistré une très grande part des émissions de Sauer et les ai gardées. Elles ont marqué une grande partie de ma jeunesse de façon très importante. J'ai su qu'à un certain moment les archives du ORF ont brûlé et qu'une partie a été détruite. Si jamais il devait avoir besoin d'un backup, je serais ravie de l'aider. J'aurais beaucoup aimé faire sa connaissance. Je le salue même si nous ne nous sommes jamais connus.

Merci et je vous souhaite une excellent rencontre. Salutations à tous.

> Maureen Lechleitner (bac 1976)

#### ■ Hallo Martin,

Merci pour cette charmante invitation qui me tenterait... mais je serai en Italie.

Heinz Christian Sauer était un copain de classe. Martin Ploderer, ce nom me dit quelque chose quand je pense à mon passé au Lycée ... Pour me 'présenter', je suis une très ancienne: ancienne élève (bac 1962), ancienne mère d'élève et ancienne secrétaire du (des) Proviseur(s) MM. Descroix, Filiu, Vidon, Frapet - pendant 25 ans. Malheureusement, mon français est devenu assez

Gutes Gelingen et peut-être à bientôt, amicalement

Christiane Habig
(bac 1962)

#### ■ Cher Martin

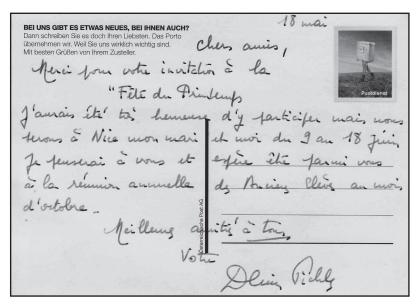
médiocre, faute d'exercice.

(ich war en classe mit deiner Schwester... also älteres Semester)

Bin im prinzip interessiert am petit déjeuner affaires, kann aber am Freitag nicht - bitte den 'saulus' herzlich grüßen zu lassen.

Und auch sonst: herzliche grüße,

Mag.Phil.Eva Pretscher (bac 1968, geburtsjahrgang 1948)



Courrier de Mme. Denise Pichler, institutrice en retraite

#### DÉCÈS

Bonjour,

désolée de vous annoncer le décès de Sylvia Mohr (Rudolf, bac 1962) survenu en décembre 2009. Amicalement

> Inge Schnögass (Heidl) (bac 1963)

La rédaction est dans le regret de vous annoncer la disparition surprenante et tragique de Rémi Roche (bac 84), décès survenu le 1<sup>er</sup> décembre 2010. Particulièrement les Anciens de sa promotion ont été nombreux à manifester une vive émotion devant ces circonstances troublantes.

La redaction

#### <u>LISTE DE MÉDECINS</u> REVISITÉE

Suite à l'ouverture de mon cabinet, j'aimerais bien être ajouté à la liste des médecins:

Dr.med.univ. et scient.med. Christoph Schukro, Médecine Interne

- 1) AKH Wien, Innere Medizin 2 (Kardiologie)
- 2) Cabinet (sur rendez-vous): Kreuzgasse 17-19, 1180 Wien (Tél.: 0681 20322083)

Spécialités: Arythmies, Stimulateurs et Défibrillateurs cardiaques, IRM cardiaque

Christoph Schukro (bac 1996)

#### PARMI LES ACTIVITÉS FRANCOPHONES RELIÉES AU LYCÉE FRANCAIS DE VIENNE

#### ---- Le Ciné-Club:

Le Ciné-club est ouvert à tous et projette régulièrement le mercredi au Studio Molière des films en langue française, précédés d'une rapide introduction et suivis d'un débat. Entrée gratuite!

Voir: http://www.lyceefrancais.at/49+M5de2c2b6821.html

#### ---- La Troupe du théâtre du Funambule:

Ce groupe réunit bon nombre d'Anciens, d'enseignants et de membres du personnel du Lycée, tous réunis par l'amour de la langue française et de l'expression originale. La troupe se produit régulièrement et offre de magnifiques spectacles en langue française!

Voir: http://www.funambule.at/gohome.html

#### ---- Chorale du LFV:

Ouverte sur l'extérieur, s'adressant à tous les personnels de l'établissement, la Chorale du L.F.V. accueille Français et Autrichiens, sans attache autre avec le Lycée que l'amour partagé de la musique, et se produit dans plusieurs spectacles.

Voir: http://www.lyceefrancais.at/56.html

Avec une profonde tristesse, on doit vous faire part du décès de notre tante Iduna Schröder, née Freund (bac 1958), décès survenu le 17 septembre 2010 à Paris. Photos envoyées par:

René Freund (neveu) (bac 1985) Nathalie Freund



Photos de Iduna Schröder (née Freund) lors de sa période LFV.

# le Monde des Anciens ljavier 2011 | n°39

### Thon, Boeuf et Drosophiles - le Diner 2010



Une jeunesse très présente...



Les gagnants de l'interro surprise: Jean Bastianelli, M. et Mme. Villaescusa, Mme. Bastianelli, Philippe Noble



Promo Bac 2010

■Le diner annuel était comme d'habitude super, les cuisiniers Jean-Luc Bourdin et Stéphane Pierre se sont une fois de plus surpassés, en nous concoctant un excellent filet de thon comme entrée, suivi d'un traditionnel consommé de boeuf avec feuilleté jambon-fromage, pour enchaîner avec une pièce de boeuf accompagné de frites, haricots et sauces au choix, et pour finir fromages et dessert agrémenté de poires et chocolat.

Petite anecdote: nous nous sommes enfin décidés pour le Feuilleté tiède aux poires William avec sa glace vanille et son chocolat chaud, un choix proposé par les cuisiniers depuis des années mais jamais venu au menu. Comme c'est une petite tradition depuis quelques années, le repas était accompagné du vin rouge Mouton cadet du fameux château Mouton-Rothschild, et d'un vin blanc autrichien.

La petite surprise de la soirée qui a mis beaucoup d'ambiance était une -interro surprise- pour tester le savoir des anciens élèves quelques années après avoir quitté le lycée. Les Anciens ont dû répondre par équipes à des questions de géographie, de biologie, de mathématiques et de grammaire.

C'était intéressant de voir comment les groupes par promotion se sont pris pour répondre aux questions: les nouveaux anciens se sont servis du i-phone, pendant que les anciens anciens ont plutôt triché tout traditionellement en consultant des membres d'autres équipes. A noter que le nombre de chromosomes de la drosophile est apparemment difficile à trouver sur internet (beaucoup de réponses fausses parmis les jeunes)... Les réponses les plus rigolos se sont trouvées dans le domaine de la grammaire. Exemple: 'Plus-que-parfait du verbe pouvoir à la 1ère personne du pluriel: nous poutassiammens'. Finalement, c'est l'équipe guidée par M. Bastianelli qui a gagné - sans internet d'ailleurs - seule tricherie: d'avoir dans la même équipe un ancien professeur de biologie, bien connu de tous, M. Villaescusa, qui a contribué au nombre de chromosomes de la drosophile: 4... C'est rassurant après tout de voir que nos profs sont effectivement les plus informés entre nous tous!

Après une introduction et un bref développement: en conclusion, pour tous ceux qui étaient là, j'espère que vous vous êtes bien amusés! Pour les absents: Vous avez raté quelque chose, mais venez la prochaine fois!

Krino Gleixner (bac 2000)

## Nouvelle Fête de **Printemps:**

Préparez vous!

Chers Anciens, Chères Anciennes! Pour tous ceux qui ont aimé le Cinquantenaire en mai 2008 ou bien la soirée pétillante en juin dernier, la Fête de printemps 2011, 'soirée Noir & Blanc' aura lieu le

# samedi 18 juin 2011 au Palais Clam Gallas!

Réservez la date, venez tous, organisez des rencontres de votre année de Bac, rendez visite aux autres anciens que vous avez connus ou auriez pu connaître...

A bientôt et bonne année 2011!

Sita Reisinger (bac 2002)

Photos de la Fête de printemps 2010

- 1 Cuisiniers et charmant service
- 2 Mme. Descotes, directrice de l'AEFE, venue spécialement de Paris, M. Bastianelli, Mme. Thibault Chambault, M. et Mme. Berger
- 3 Mme Klauda, Isabelle Ouvrard, Carlo Hackl, Roland Suchanek, Michel Racinais, Philippe Noble
- 4 Famille Ploderer
- 5 Gâteau pour le départ de Michel Racinais, prof de gym.











www.eiswuerfel.cc

# Institut Français de Vienne



**Tarif réduit** pour les anciens élèves du Lycée Français de Vienne (à jour de leur cotisation) :

- 3 mois à € 10,- (au lieu de € 20,-),
- ou **1 an à € 35,** (au lieu de € 50,-).
- Littérature (Livres en tous genres, journaux et magazines), Musique (Chanson, Electro, Rap, World Music, Jazz), Film: des classiques aux derniers parus;

www.eiswuerfel.cc (un ancien)

- · Visites guidées;
- · Accès internet gratuit.

#### Institut français de Vienne

Palais Clam-Gallas, 9., Währinger Straße 30 Tél.: +43 1 50 27 53 36 mediatheque@institutfr.at

#### Heures d'ouverture:

Lundi 15:00-18:00 Mardi et Mercredi 13:00-18:00 Jeudi 13:00-19:00 Vendredi 10:00-18:00 Samedi 10:00-13:00

# Seitenblicke Optik

1090, Liechtensteinstr. 82-84, Tel. 01/317 42 90 Fax. 01/317 42 91

Mo-Fr 8.30-18.00 Uhr Sa 8.30-12.00 Uhr

E-Mail: seitenblicke.optik@utanet.at Web: www.seitenblicke-optik.com

#### Bei uns schmelzen die Preise!



Focus Dailies Comfort Plus

Tageslinsen sph. 90+10 (100 Stk.) € 64,-

Kontaktlinsen für 6 Monate

+1 Monat kostenios (7 Monate)

Air Optix Aqua Sphärisch. Solocare Aqua Pflegemittel inkl. Reiseset für 6 Monate.

STATT € 186.- für Sie nur € 129.-

Sportbrillenabverkauf -25%



